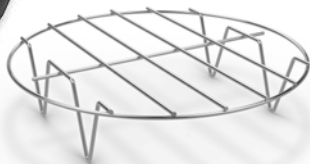


Tefal[®]

KO

EN



Easy Fry XXL

www.tefal.co.kr

안전을 위한 주의사항

- 본 사용 설명서의 안전 지침 사항을 주의 깊게 읽고 따라 주십시오. 나중에 참고할 수 있도록 사용설명서를 잘 보관하십시오.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 제조되었습니다.
- 다음과 같은 용도로 사용할 수 없고, 품질 보증도 받으실 수 없습니다 > 다음과 같은 용도로 사용할 시 품질 보증을 받으실 수 없습니다.
 - 가게, 사무실 및 기타 업무 환경의 직원용 탕비실
 - 농가 시설에서의 이용
 - 호텔, 모텔 및 기타 숙박시설에서의 고객 접대용
 - 숙박 및 아침식사 제공 시설
- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 리모컨으로 작동되도록 고안된 제품이 아닙니다.
- 제품의 전원선이 손상된 경우에는 위험을 방지하기 위해 제조사, 공인 서비스 센터를 통해 교체해야 합니다. 적절하지 않은 수리는 사용자에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.
- 본 제품은 신체적, 감각적 또는 지적 능력에 장애가 있는 사용자, 또는 사용 지식이 없는 사용자(8세 미만의 어린이 포함)가 사용하기에 적합하지 않습니다. 이러한 경우에는 보호자의 감독 또는 지도 하에서만 사용하십시오.
- 보호자의 감독 또는 지도 없이, 8세 미만의 어린이가 본 기기를 세척 및 유지 관리하기에 적합하지 않습니다.
- 어린이가 본 제품을 가지고 놀지 못하도록 항상 주의를 기울이십시오.
- 본 제품과 전원선은 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
-  주의: 작동 중에는 제품의 표면 온도가 올라갈 수 있습니다. 제품의 뜨거운 표면을 만지지 않도록 주의하십시오.
- 일부 분리 가능한 부품은 부드러운 스폰지와 세제, 또는 식기세척기에 넣어 사용이 가능합니다(모델에 따라 다름).
- 젖은 천과 스폰지를 사용하여 제품의 내부와 외부를 청소하여 주십시오. 좀 더 자세한 부분은 사용 설명서의 <<세척>>부분을 참고하여 지침에 따라주십시오.
- 본 제품은 최고 4,000미터의 고도에서 사용이 가능하나 권장하지 않습니다.

사용법

- 본 설명서의 주의 사항에 따라 안전하게 보관하여 주십시오.
- 제품 사용 전, 포장재와 홍보 라벨 또는 스티커를 전부 제거해주십시오. 본체에서 분리 가능한 부품의 포장재도 제거했는지 꼭 확인해주십시오(모델에 따라 다름).
- 제품 사용 전, 기기 전압판에 명시된 전압이 가정의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 나라마다 다른 전기기준이 시행되고 있으므로, 이 제품을 구입한 곳이

실제 사용하는 국가와 다를 경우 반드시 제품 사용 전에 공인 서비스 센터에서 확인을 받으십시오.

- 분리 가능한 전원선을 사용하는 모델의 경우, 반드시 정품 전원선만 사용하십시오.
- 제품 사용 시, 적절하게 설치된 콘센트에 연결 해야 합니다. 전원선과 플러그는 항상 건조한 상태를 유지해야 합니다.
- 제품 사용 시, 물이 튀기지 않으며 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 놓고 사용하여 주십시오.
- 제품 사용 후, 제품 이동시, 또는 제품 세척 시에는 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 화재 발생 시, 전원 플러그를 뽑고 물에 젖은 행주로 덮어 불을 끄십시오.
- 제품 손상 방지를 위해, 사용설명서와 레시피 책의 레시피를 따라주십시오. 조리 시, 적절한 분량의 재료를 사용하십시오.

주의사항

- 전원선이 손상되었거나 제품을 떨어뜨려 외관상의 손상이 보일 경우, 또는 제품이 비정상적으로 작동을 할 경우엔 제품을 사용하지 마십시오.
- 다음과 같은 경우, 제품 사용을 중단하고 공인 서비스 센터에 연락하십시오:
- 연장선을 사용하지 마십시오. 연장선을 사용하기로 결정했다면, 사용자 안전의 책임 하에 제품의 전력과 맞는 연장선을 사용하십시오.
- 전원선 늘어뜨린 채 두지 않습니다. 전원선 제품의 뜨거운 부분에 직접 닿거나 그 근처에 놓이지 않도록 하십시오. 또한 전원선 열원 근처에 두거나 날카로운 모서리에 걸쳐놓지 마십시오.
- 무리하게 전원선 잡아 당겨 뽑지 마십시오.
- 제품에 뜨거운 음식이 있을 때 제품을 움직이지 마십시오.
- 제품을 불붙기 쉬운 소재(블라인드, 커튼 등) 옆이나, 외부 열원(가스레인지, 핫플레이트 등) 근처에서 사용하지 마십시오.
- 주방 수납장 아래에서 제품을 작동하지 마십시오.
- 제품을 직접 분해하지 마십시오.
- 본 제품을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 닦을 때 강한 세제나 연마제, 철 수세미, 금속성 기구 등을 사용하지 마십시오.
- 야외에 제품을 보관하지 마십시오. 건조하고 바람이 잘 통하는 곳에 보관하십시오.
- 작동 중에 기기를 방치해 두지 마십시오.

조언/정보

- 제품을 처음 사용할 때 냄새가 날 수 있으나 무해합니다. 이 냄새는 제품이 아무 영향을 주지 않으며 금방 사라집니다.
- 안전을 위하여 본 제품은 적용되는 표준 법규 및 규정(저전압, 전자파 적합성, 식품 접촉 물질 규정, 환경 등)을 준수합니다.
- 본 제품은 가정용으로 설계되었으며 야외용이 아닙니다. 전문적 용도, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해

제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증 혜택을 받으실 수 없습니다.

- 사용자 안전을 위해서 사용자 제품에 맞는 제조사 부속품과 예비 부품만을 사용해야 합니다.
- 제품에서 팬을 꺼낼 때 바스켓 분리 버튼 (B)를 누르지 마십시오. 팬에서 바스켓을 분리할 때만 바스켓 분리 버튼을 사용합니다.

환경

- 제품 폐기 전, 타이머 배터리를 분리하여 따로 재활용 장소에 분리수거하거나 공인 서비스 센터로 가져가십시오(모델에 따라 다름).

환경

환경을 보호하세요!



① 제품에는 복원하거나 재활용할 수 있는 값진 재료들이 들어 있습니다.

➡ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance is intended for domestic use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a similarly qualified persons in order to avoid any danger.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
-  The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Do not touch the hot surfaces of the appliance.
- Clean removable parts with a non abrasive sponge and washing up liquid or in a dishwasher (depending on model).
- Clean the inside and the outside of the appliance with a damp sponge or cloth. Please refer to the «Cleaning» section of the instructions for use.
- The appliance can be used up to an altitude of 4000 m.

Do

- Read and follow the instructions for use. Keep them safe.
- Remove all packaging materials and any promotional labels or stickers from your appliance before use. Be sure to also remove any materials from underneath the removable bowl (depending on model).
- Check that the voltage of your mains network corresponds to the voltage given on the rating plate on the appliance (alternative current).

- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved Service Centre.
- For models with detachable power cords, only use the original power cord.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- Use the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes.
- Place the appliance at minimum 20 cm from a wall.
- Always unplug your appliance: after use, to move it, or to clean it.
- In the event of fire, unplug the appliance and smother the flames using a damp tea towel.
- To avoid damaging your appliance, please ensure that you follow recipes in the instructions and at **www.tefal.com**; make sure that you use the right amount of ingredients.

Do not

- Do not use the appliance if it or the power cord is damaged or if it has fallen and has visible damage or appears to be working abnormally. If this occurs, the appliance must be sent to an Approved Service Centre.
- Do not use an extension lead. If you nevertheless decide to do so, under your own responsibility, use an extension lead that is in good condition and compliant with the power of the appliance.
- Do not let the power cord dangle.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Never move the appliance when it still contains hot food.
- Never operate your appliance when empty.
- Do not switch on the appliance near to flammable materials (blinds, curtains...). or close to an external heat source (gas stove, hot plate etc.).
- Do not store any flammable products close to or underneath the furniture unit where the appliance is located.
- Never take the appliance apart yourself
- Do not immerse the product in water.
- Do not use any powerful cleaning products (notably soda based strippers), nor brillo pads, nor scourers.
- Do not store your appliance outside. Store it in a dry and well ventilated area.

Advice/information

- When using the product for the first time, it may release a non-toxic odour. This will not affect use and will disappear rapidly.
- For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic compatibility, Environment, Materials in contact with food...).

- This appliance is designed for domestic use only and not outdoor. In case of professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee does not apply.
- For your safety, only use the accessories and spare parts designed for your appliance.

Environnement

EN

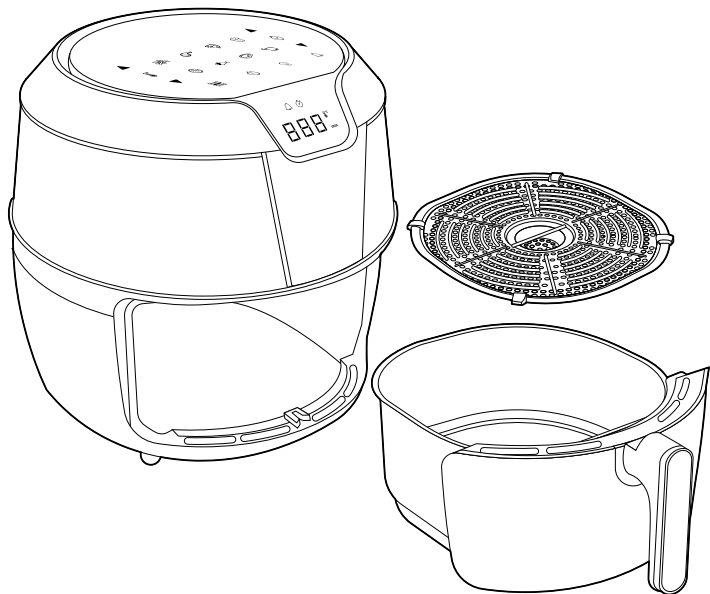
- Before discarding your appliance, the battery from the timer has to be removed and disposed at a local civic waste collection centre or an approved service centre.
(depending on model).



Environment protection first!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➞ Leave it at a local civic waste collection point.



각 부 명칭

- A. 바구니
- B. 손잡이
- C. 탈착형 플레이트:
- D. 디지털 터치스크린 패널

- E. 시간/온도 표시창
- F. 공기 배출구
- G. 전원 코드 커버

자동 조리 모드

- 1. 감자튀김
- 2. 돈까스
- 3. 새우
- 4. 케이크

- 5. 피자
- 6. 생선
- 7. 그릴
- 8. 로스트

DESCRIPTION

- A. Bowl
- B. Bowl handle
- C. Removable grid
- D. Digital touchscreen panel

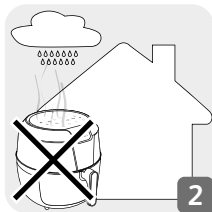
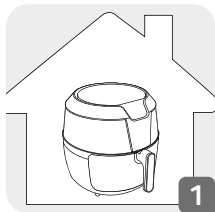
- E. Time/temperature display
- F. Air outlet
- G. Power cord cover

AUTOMATIC COOKING MODES

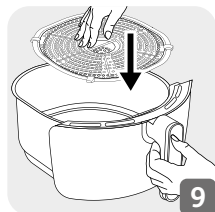
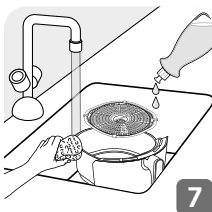
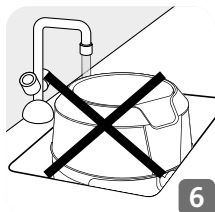
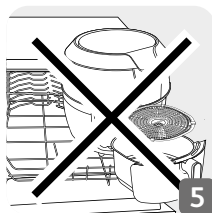
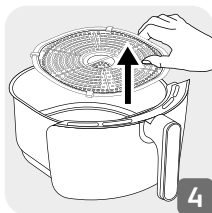
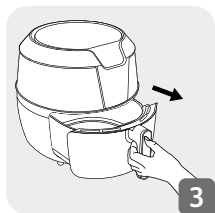
- 1. Fries
- 2. Cutlet
- 3. Shrimp
- 4. Cake

- 5. Pizza
- 6. Fish
- 7. Grill
- 8. Roast

1

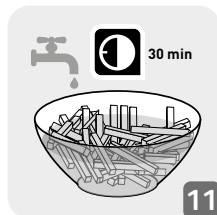


2

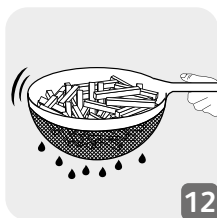




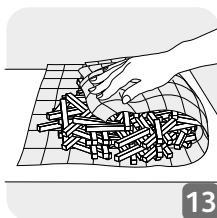
10



11



12



13



14



15



16

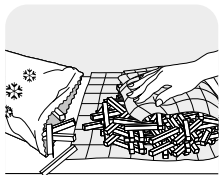


17

3



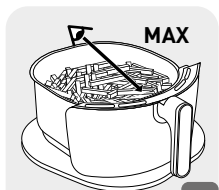
MAX 1200 g



18



20

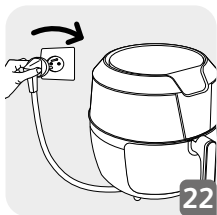


19

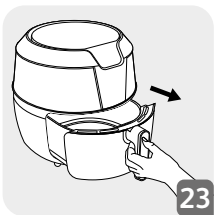


21

4



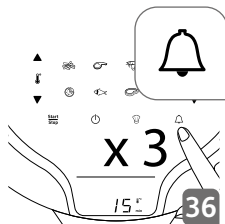
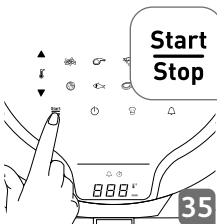
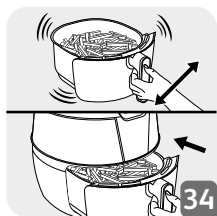
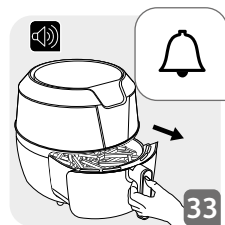
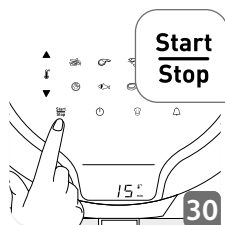
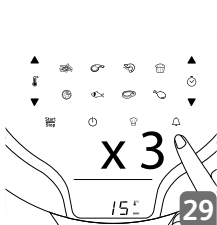
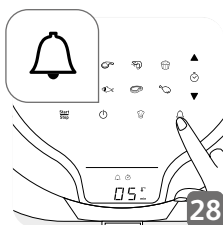
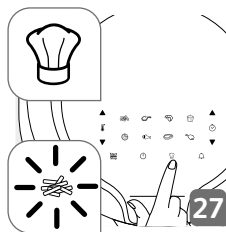
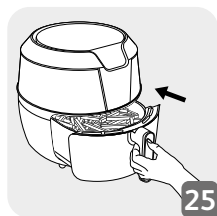
22

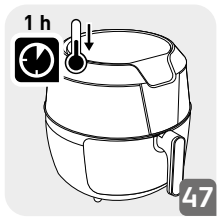
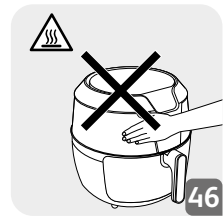
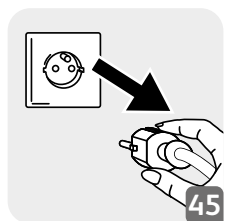
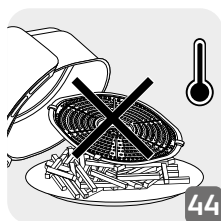
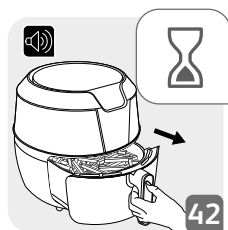
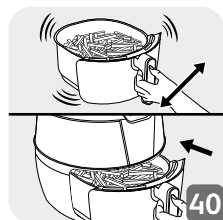
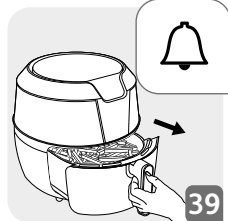
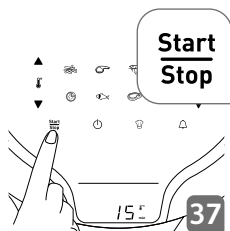


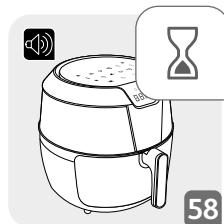
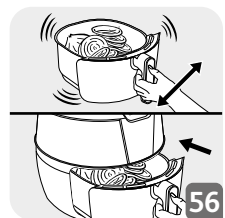
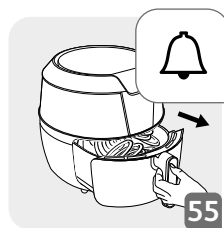
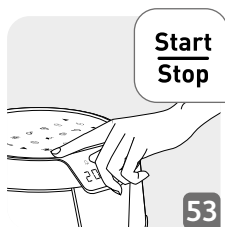
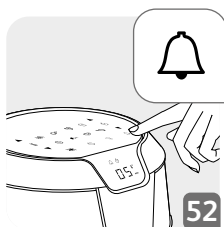
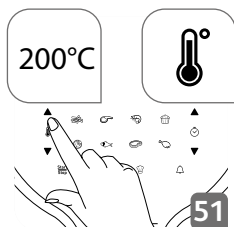
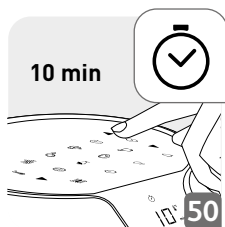
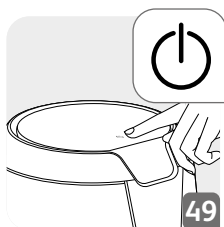
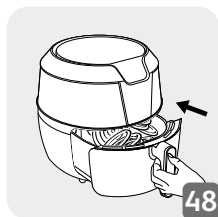
23



24



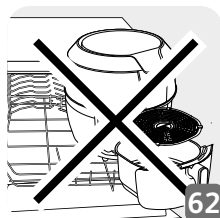
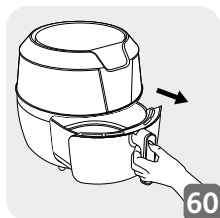


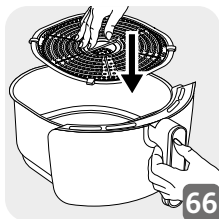


						
	1200		28 - 30	180	 x3	
	1000		23 - 25			
	1200		28 - 30	180	 x3	
	1000		23 - 25			
	1200		21 - 25	200	 x3	
	1000		17 - 21			
	5 pcs		15 - 17	180		
	600		11 - 13	180		
	5 pcs		20 - 22	180		
	1600		60	200		
	1500		15 - 17	200		
	2000		38 - 42	200		
	4 pcs		14 - 17	140		
	500		9 - 11	200		
	500		13 - 15	180		

 3 min	 g		 min	 °C		
	150 - 300		7 - 10	190		
	8 pcs		18 - 22	180		
	8 pcs		9 - 11	160		

6

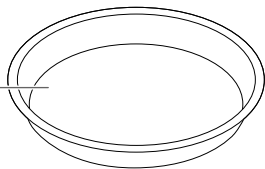




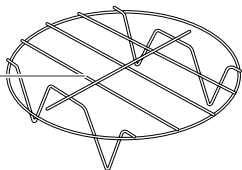
7



1



2



이 액세서리로, 더 다양한 종류의 요리를 만들 수 있습니다.

EASY FRY 액세서리 사용 추천:

- 처음 사용하기 전에 액세서리에서 모든 포장재, 스티커 또는 라벨을 모두 제거하십시오.
- 이 지침을 주의 깊게 읽고 주위에 잘 보관하십시오.
- 액세서리 사용과 관련 추천은 기기 지침을 참고하십시오.
- 액세서리가 안정적으로 제자리에 고정되어 있으며 제품에 올바르게 장착되었는지 확인하십시오. 제품과 함께 제공되는 조리 액세서리만을 사용하거나 공인 서비스 센터에서 구매한 액세서리만을 사용하십시오.
- 액세서리가 손상되지 않도록 전용인 Easy Fry EY70, EZ70 모델에만 장착하여 사용하십시오 (예: 오븐, 가스레인지 열판, 전기 핫플레이트에 올려놓고 사용하지 마십시오).
- 케이크 틀이나 피자 팬 액세서리에 손상이 가지 않도록, 항상 플라스틱이나 나무 조리도구를 사용하십시오.
- 음식을 액세서리 위에 놓고 썰지 마십시오.
- 액세서리는 조리 중 아주 뜨거워질 수 있습니다. 조리 후 액세서리를 다룰 때는 내열 오븐 장갑을 사용하십시오.

- 뜨거운 액세서리를 충격에 약한 표면 위에 올리지 마십시오. 내열 표면에만 올리십시오.
- 스펀지, 뜨거운 물, 약간의 액체 주방세제를 사용해 액세서리를 세척할 것을 권장합니다. 충분히 헹궈 잔여물을 제거하십시오. 종이 타월로 말끔히 물기를 제거하십시오.

참고: 케이크 틀을 제외한 액세서리는 식기세척기에 돌려도 안전합니다.

경고: 케이크 틀은 식기세척기에 돌릴 수 없습니다.

- 금속성 패드, 철 수세미 또는 연마성 세제를 사용해 액세서리를 세척하지 마십시오. 나일론 혹은 비금속성 세척 패드만을 사용하십시오. 세척이 어려울 경우, 세제를 푼 뜨거운 물에 조리판을 담그십시오.
- 주의: 꼬챙이는 어린이가 만지지 않게 하십시오. 매우 날카로워 다칠 위험이 있습니다.

KO

SAFETY WARNINGS

With these accessories, you can cook a larger variety of dishes.

Recommendation for the use of EASY FRY accessories:

- Before first use, remove all packaging materials, stickers or labels from the accessories.
- Read the instructions carefully, and keep them within reach.
- Refer to the appliance instructions for the use of these accessories and associated recommendations.
- Ensure that the accessories are stable, well positioned and correctly placed on the appliance. Only use the cooking accessories provided with the appliance or bought from an Approved Service Center.
- To prevent damage to the accessories, only use them on the models that they were designed for (Easy Fry EY70, EZ70 models). (e.g., do not place in an oven, on the gas range or electric hot-plate, etc.).
- To avoid damaging the Cake barrel and Pizza pan accessories, always use plastic or wooden utensils.

- Never cut food directly on the accessory.
- Accessories become very hot during cooking. Use heat-resistant oven gloves when handling accessories after cooking.
- Do not place the hot accessories on a fragile surface. Only place them on a heat-resistant surface.
- We advise you to use a sponge, hot water and washing up liquid to clean the Accessories, then rinse thoroughly to remove any residue. Dry thoroughly using a paper towel.

Note: the accessories are dishwasher safe EXCEPT the cake barrel.

WARNING: cake barrel is NOT dishwasher safe.

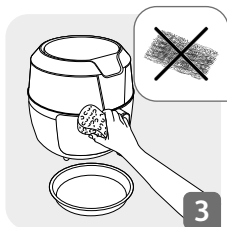
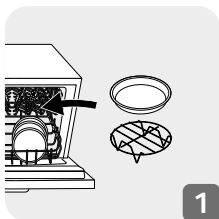
- Do not use metallic scouring pads, steel wool, or any abrasive cleaners to clean any part of your accessories, only use nylon or non-metallic cleaning pads. In the case of difficult cleaning, soak the cooking plates in hot water mixed with washing up liquid.
- Reminder: Skewers cannot be touched by children, because they are very sharp and have a risk to injury.

각 부 명칭

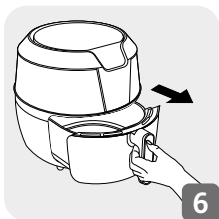
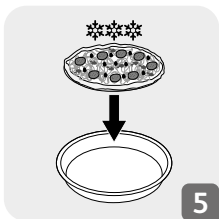
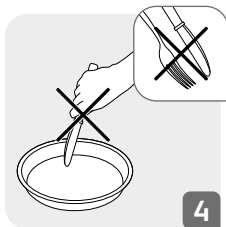
- 1 피자 팬
- 2 금속 거치대

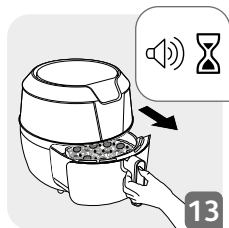
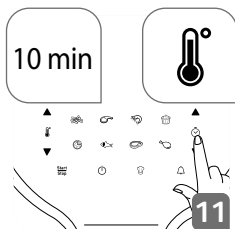
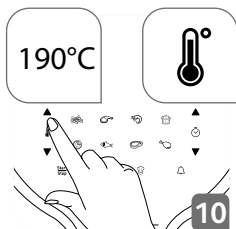
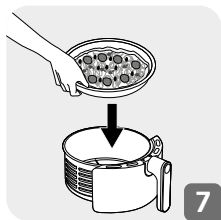
DESCRIPTION

- 1 Pizza pan
- 2 Metal holder

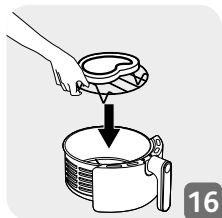
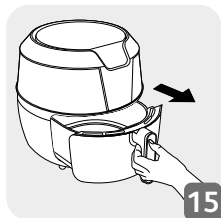


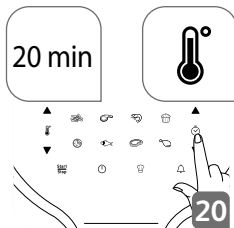
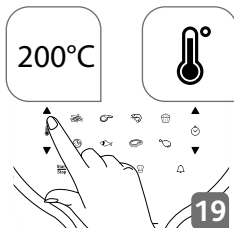
1



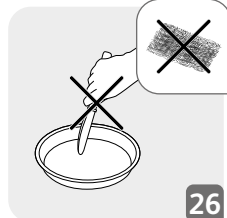
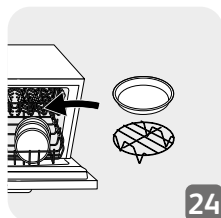


2





KO



					
			1 piece (approx. 155g)	190°C	7 - 10 min
			100g – 300g	200°C	16-20 min

*온도와 시간 설정은 레시피 종류에 따라 조정될 수 있습니다.

*The temperature and time setting can be adjusted for different recipes.

